



FILTRI SERIE SPIN-ON SPIN-ON FILTERS



DESCRIZIONE

I filtri in linea della serie OMTI con cartuccia avvitabile a perdere (SPIN-ON) sono adatti per essere applicati sia in aspirazione che sul ritorno di impianti idraulici e di lubrificazione sono disponibili con attacchi da 3/4" a 1.1/2" GAS oppure sui modelli tipo OMTI31 - OMTI36 con flangiatura SAE. I filtri FTT sono idonei esclusivamente per linee di ritorno. Le cartucce SPIN-ON possono essere fornite standard o con membrana antisvuotamento, così da impedire la fuoriuscita dell'olio durante la sostituzione. I filtri della serie OMTI e FTT possono ricevere sia cartucce di tipo standard Europeo sia di tipo Americano.

DATI TECNICI FILTRO COMPLETO

- Pressione massima di esercizio = 10 bar
 Pressione massima di collaudo = 18 bar
- Valvola by-pass in aspirazione tarata a 0.25 bar ± 10%
 Valvola by-pass sul ritorno tarata 1.7 bar ± 10%

- Temperatura di esercizio da -25°C a +95°C
 Compatibilità con oli idraulici verificata secondo ISO 2943
- Pressione differenz. di collasso della cartuccia = 5 bar secondo ISO 2941
 Attacchi filettati secondo UNI 388
- Testina eseguita in lega d'alluminio UNI 5076

ELEMENTI FILTRANTI

- A/B: carta trattata con resine con grado di filtrazione 10 e 25 micron ßx≥2
 F/N/G/H: Fibre inorganiche con grado di filtrazione da 3, 6, 10 e 25
- micron ßx≥75
- C: rete metallica con grado di filtrazione da 60 micron
 E: rete a maglia in ottone con grado di filtrazione da 125 micron
- Efficienza di filtrazione multipass-test secondo ISO 4572

TIPI DI SEGNALATORE

- PV1: manometro con scala da 0 a 12 bar
- W1: vuotometro con scala da 0 a -76cm Hg
- PE1: pressostato con contatti normalmente aperti con tartura 1,3 bar ± 10%
 PE2: pressostato con contatti normalmente chiusi con tartura 1,3 bar ± 10%
- VE1: vuotostato con contatti normalmente aperti con taratura 0,2 bar ± 10%
 DV131: indicatore differenziale visivo di intasamento con taratura
- 1,3 bar ± 10% (da montare esclusivamente su testina di tipo T31"-1"
- DV130: indicatore differenziale visivo di intasamento con taratura 1,3 bar ± 10% (da montare esclusivamente su testina di tipo T20"-1"
- DE131: indicatore differenziale visivo elettrico di intasam. con taratura 1,3 bar ± 10% (da montare esclusivamente su testina di tipo T31"-I")
- DE130: indicatore differenziale visivo elettrico di intasam. con taratura 1.3 bar ± 10% (da montare esclusivamente su testina di tipo T20"-I")
- PE3: pressostato a membrana regolabile con contatti in scambio con taratura 1.3 bar + 10%

DESCRIPTION

In line SPIN-ON type filters with disposable cartridge elements suitable for application on suction lines or pressure return lines. Filter heads are available with port tappings of 3/4" to 1.1/2" BSP, whilst the larger sizeds type OMTI31 - OMTI36 are available with SAE ports.

SPIN-ON replace elements can be supplied either standard or with safety feature to stop oil spillage during element replacement.

The filter head on both the OMTI and FTT are suitable for either European standard or American standard cartridge elements

COMPLETE FILTER TECHNICAL DATA

- Max working pressure = 10 barMax test pressure = 18 bar
- Suction by-pass valve calibrated to 0.25 bar ± 10%
 Return by-pass valve calibrated to 1.7 bar ± 10%
 Working temperature -25°C up to +95°C
 Compatibility with hydraulic oils as per ISO 2943

- Filtrating elements collapse pressure ISO 2941
 Threated connections according with UNI 388
- Filter head aluminium UNI 5076 alloy

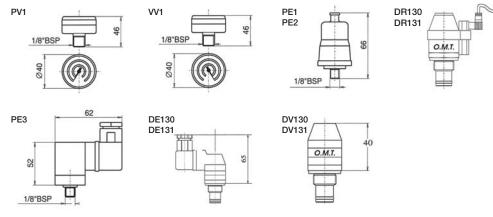
REPLECEMENT ELEMENTS

- A and B in micropaper treated with resin and stabilized filtration ratios 10 and 25 micron βx≥2
- C in steel with filtration ratios 60 micron
- E in brass mesh with filtration ration 125 micron
- Filtration efficiency multipass-test as per ISO 4572

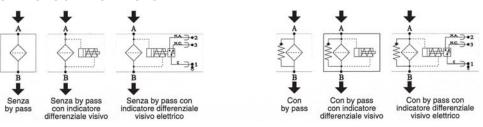
OPTIONALS

- PV1: gauge with pressure range from 0 to 12 bar
- VV1: for suction line with gauge scale to 76 cm Hg
 PE1: pressure switch with NA elettrical contacts and pressure setting 1,3 bar ± 10%
- PE2: pressure switch with NC elettrical contacts and pressure setting 1,3 bar ± 10%
- VE1: vacuum switch with NO electrical contacts set at 0,2 bar ± 109
 DV131: differential visual indicator calibrated at 1,3 bar ± 10%
- (to be mounted only on T31"-1" head)

 DV130: differential visual indicator calibrated at 1,3 bar ± 10%
- (to be mounted only on T20"-I" head) • DE131: differential visual electrical indicator calibrated at 1,3 bar \pm 10% (to be mounted only on T31"-I" head)
- DE130: differential visual electrical indicator calibrated at 1,3 bar ± 10% (to be mounted only on T20"-1" head)
- PE3: membrane pressure switch with pressure setting 1,3 bar ± 10%



SIMBOLOGIA - SIMBOLS



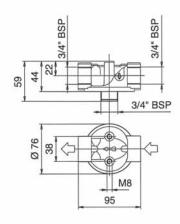
Con il fine di migliorare costantemente la qualità dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di modificarne in qualsiasi momento le caratteristiche senza preavviso. È responsabilità della spettabile clientela la costante verifica dei dati contenuti nei cataloghi. Questo catalogo annulla e sostituisce i precedenti.

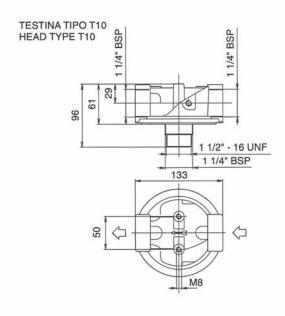
In order to constantly improve our products quality, we take the right to make changes to the catalogues at any time without notice. Customers have the responsibility to continuously check all the information in the catalogues. This catalogue cancels and replaces the previous ones.

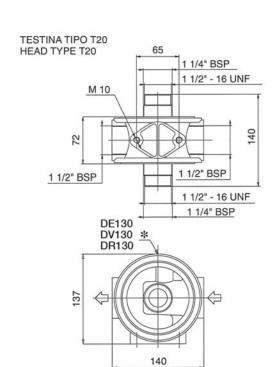
FILTRI SERIE SPIN-ON SPIN-ON FILTERS

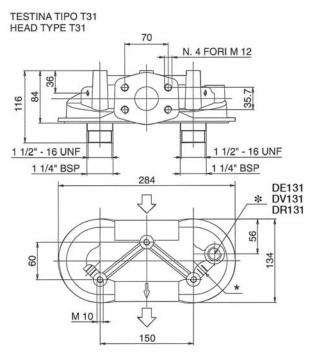


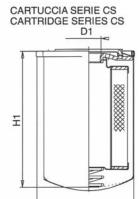
TESTINA TIPO T05 HEAD TYPE T05











D2

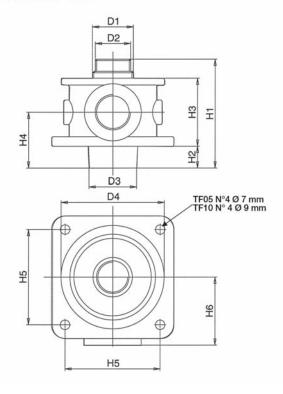
*= solo per T20 e T31 "-I" for T20 and T31 "-I" only

| Dimensioni cartuccia - Dimensions | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|------------|-----|-----|--|--|--|--|--|--|--|
| Codice Code | D1 | D2 | H1 | | | | | | | |
| CS 05 | 3/4" BSP | 00 | 145 | | | | | | | |
| CS 06 | 3/4 BSP | 98 | 190 | | | | | | | |
| CS 10 | 1 1/4" BSP | 132 | 180 | | | | | | | |
| CS 15 | 1 1/4" BSP | 132 | 226 | | | | | | | |

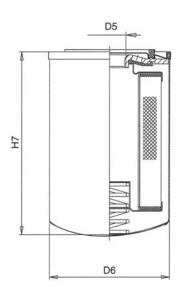
FILTRI SERIE FTT FILTERS SERIES FTT



TESTINA TIPO TF05 - TF10 HEAD TYPE TF05 - TF10



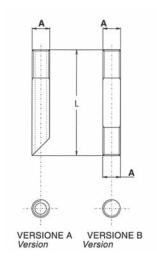
CARTUCCIA SERIE CSM CARTRIDGE SERIES CSM



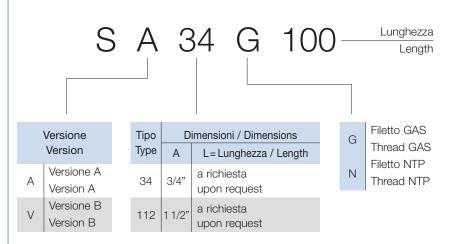
| Tipo | Dimensioni / Dimensions | | | | | | | | | | Portata | | | |
|--------------|-------------------------|-------------|----------|----------|--------|-----|----|----|-----|-----|---------|-----|-----|------|
| Туре | D1 BSP | D2 | D3 | D4 | D5 BSP | D6 | H1 | H2 | НЗ | H4 | H5 | H6 | H7 | max. |
| FTT 05 | FTT 05 FTT 06 3/4" | /4" - 35 | 05 70 | 76 | 0/4" | 00 | 00 | 10 | | 4.4 | 70 | | 145 | 95 |
| FTT 06 | | | 76 | 3/4" | 98 | 80 | 16 | 50 | 41 | 70 | 50 | 190 | 110 | |
| FTT 10 | 4 4 / 4 2 | 11/4" 11/2" | 105 11/4 | 1 1 //" | 100 | 107 | 00 | 70 | EG | 100 | 70 | 180 | 240 | |
| FTT 15 11/4" | 4" 16UNF 60 | 135 1 1/4 | 1 1/4" | 4" 132 | 127 | 20 | 73 | 56 | 100 | 70 | 226 | 260 | | |

ACCESSORI / OPTIONALS

Tubo di scarico per filtri FTT Clearance tube for FTT filter



CODICE PER ORDINAZIONE / HOW TO ORDER



CADUTE DI PRESSIONE PRESSURE DROPS



CADUTE DI PRESSIONE (CONFORMI A ISO 3968 CI.B)

La caduta di pressione completa si ottiene sommando la caduta di pressione del corpo filtro e quella dell'elemento filtrante.

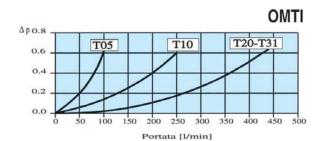
PRESSURE DROPS (COMPLYNG TO ISO 3968 CI.B)

The pressure drop of the complete filter is calculated by adding the pressure drop of the housing to that of the filter element.

CADUTA DI PRESSIONE DELLA TESTINA

Caduta di pressione nel corpo filtro

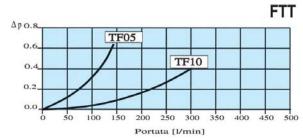
Le curve sono valide con olio minerale avente massa volumica di 860 kg/m³. La caduta di pressione è proporzionale alla massa volumica



HEAD PRESSURE DROP

Pressure drops in the housing

The graphics refer to use of mineral oil with a mass density of 860 kg/m³. The pressure drop is proportional to the variations of mass density



CADUTA DI PRESSIONE DELLA VALVOLA BY-PASS

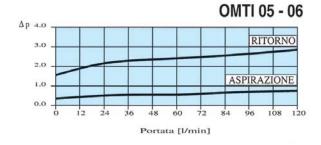
Caduta di pressione nelle valvole by-pass

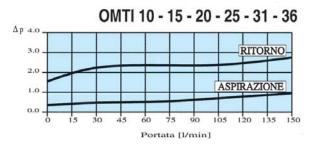
Le curve sono valide con olio minerale avente massa volumica di 860 kg/m³. La caduta di pressione è proporzionale alla massa volumica.

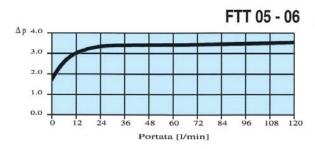
PRESSURE DROP IN BY-PASS VALVE

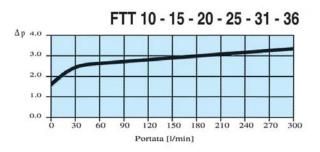
Pressure drop in by-pass valves

he graphics refer to use of mineral oil with a mass density of 860 kg/m³. The pressure drop is proportional to the variations of mass density.









CADUTE DI PRESSIONE PRESSURE DROPS



CADUTE DI PRESSIONE ELEMENTI FILTRANTI FILTER ELEMENT PRESSURE DROP

Caduta di pressione negli elementi filtranti

Le curve sono valide con olio minerale avente viscosità cinematica di 30 cSt.

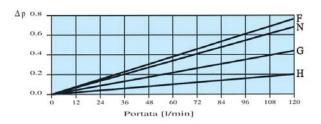
La variazione di caduta di pressione è proporzionale alla viscosità cinematica.

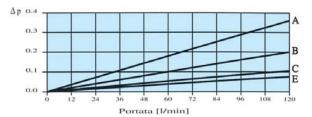
Pressure drops in the filtering elements

The graphics refer to mineral oil with a kinematic viscosity of 30 cSt.

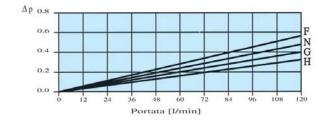
The variation of the pressure drop is proportional to viscosity.

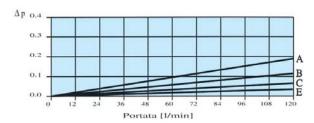
CS 05 - CSM 05



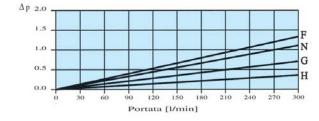


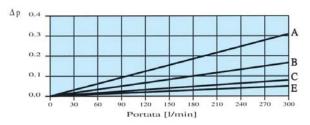
CS 06 - CSM 06



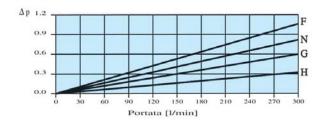


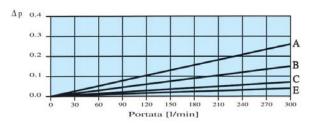
CS 10 - CSM 10





CS 15 - CSM 15





CODICE PER L'ORDINAZIONE DEL FILTRO COMPLETO





